

# SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

**2017-18**

---

**Ministère des Finances**  
**Septembre, 2018**

---



Page laissée intentionnellement en blanc.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>Introduction</b> .....	1
<b>Sommaire des subventions et des contributions</b> .....	1
<b>Tableaux détaillés des subventions et des contributions</b> .....	3
Services communautaires et gouvernementaux .....	3
Culture et Patrimoine.....	4
Développement économique et Transports .....	7
Éducation .....	9
Exécutif et Affaires intergouvernementales .....	11
Environnement .....	11
Services à la famille.....	12
Finances .....	13
Santé.....	13
Justice .....	14
Assemblée législative .....	14
Collège de l'Arctique du Nunavut.....	14
Société d'habitation du Nunavut .....	14
Sommaire des sociétés territoriales.....	15
Sommaire des administrations municipales.....	15

Page laissée intentionnellement en blanc.

## SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS 2017-2018

### Introduction

Le gouvernement du Nunavut (GN) gère les paiements de transfert votés aux organismes publics, aux administrations locales, aux organisations et aux particuliers en tant que *subventions* et *contributions*.

- La *subvention* est un paiement de transfert inconditionnel accordé à un organisme public, à une administration locale, à une organisation ou à un particulier qui n'a à remplir d'autre condition que celle de répondre aux critères d'admissibilité à la subvention.
- La *contribution* est un paiement de transfert conditionnel accordé à un organisme public, à une administration locale, à une organisation ou à un particulier qui doit rendre compte au gouvernement de l'utilisation des fonds et de l'atteinte des objectifs visés par le financement.

Aux yeux du public, les subventions et les contributions représentent un appui financier substantiel pour les particuliers et les organisations qui œuvrent pour le développement social, culturel et économique du Nunavut. Les différents ministères du GN accordent tous les ans des subventions et des contributions aux particuliers et aux organisations qui en font la demande. Ces derniers doivent s'adresser au ministère offrant du financement dans le domaine s'approchant le plus de la visée de leur projet.

### Sommaire des subventions et des contributions

Dans un souci de rapidité et de transparence à l'égard des Nunavummiut, le GN a rédigé son rapport sur les subventions et les contributions à l'aide des données qui ont servi à préparer le rapport financier intermédiaire du GN du 31 mars 2018, lequel n'a pas encore été vérifié.

Seules les subventions et les contributions accordées au titre du Vote 1 sont traitées dans le présent rapport.

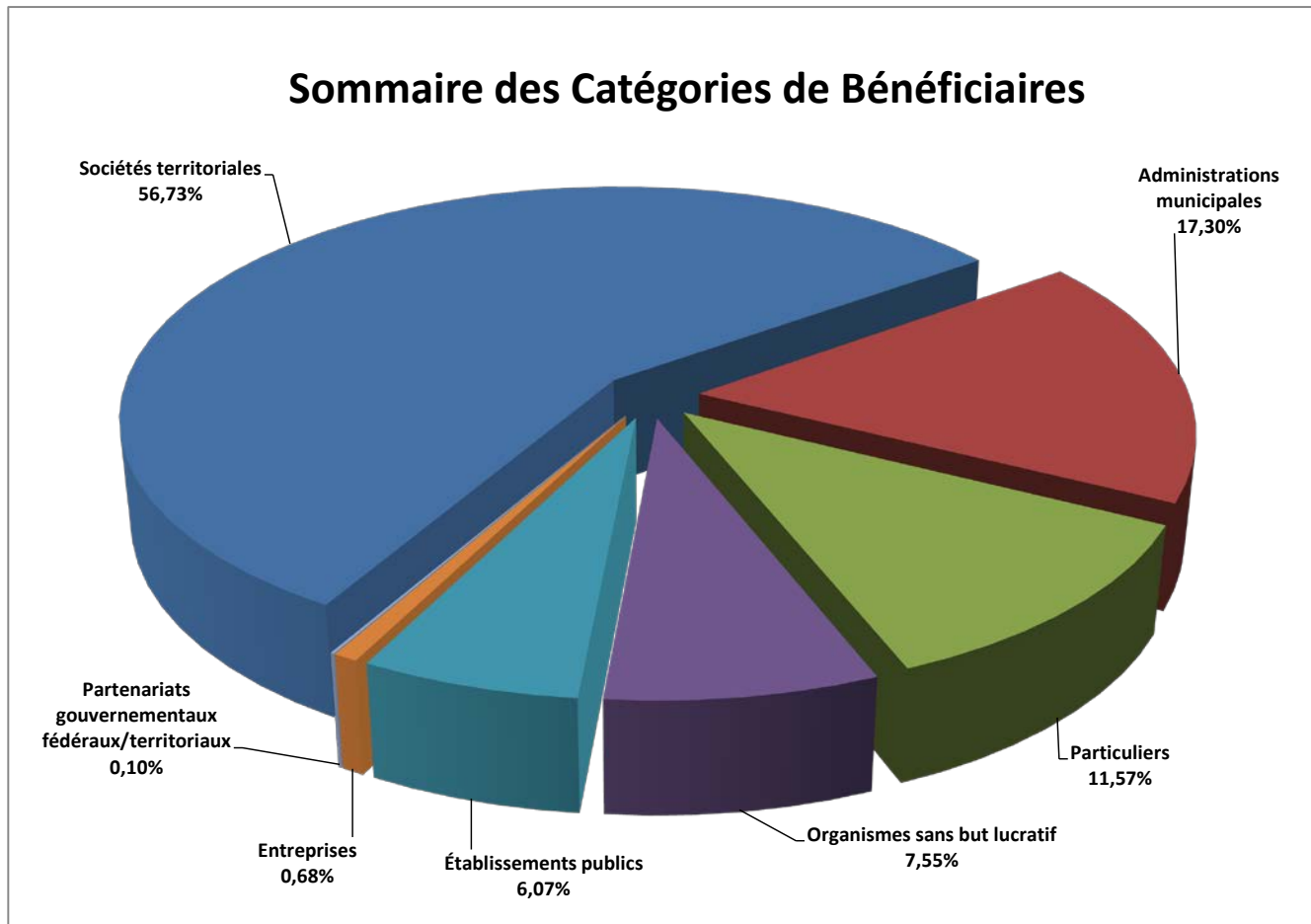
Au cours de l'exercice 2017-2018, le GN a octroyé environ 448,2 millions de dollars en subventions et contributions, une augmentation de l'ordre de 1,03 millions de dollars par rapport à l'exercice 2016-2017. Les subventions comptaient pour quelque 17,8 millions de dollars, et les contributions, pour environ 430,4 millions de dollars.

<b>Sommaires des subventions et des contributions</b>	<b>2015-2016</b> <b>(000 \$)</b>	<b>2016-2017</b> <b>(000 \$)</b>	<b>2017-2018</b> <b>(000 \$)</b>
Subventions	14 017	17 251	17 771
Contributions	408 461	429 915	430 424
<b>Total</b>	<b>422 478 \$</b>	<b>447 166 \$</b>	<b>448 195 \$</b>

La plupart des ministères allouent des fonds sous forme de subventions et de contributions. Toutefois, le nombre de paiements de transfert accordés et leur montant varient selon le mandat du ministère. En 2017-2018, le GN a octroyé 379 subventions et 967 contributions, réparties comme suit :

Sommaire par ministère	Subventions		Contributions		Total	
	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre
Services communautaires et gouvernementaux	9 325	110	59 487	203	68 812	313
Culture et Patrimoine	1 030	116	5 477	108	6 507	224
Développement économique et Transports	42	59	22 993	360	23 035	419
Éducation	33	28	22 899	136	22 932	164
Exécutif et Affaires intergouvernementales	90	4	548	3	638	7
Environnement	85	11	1 546	42	1 631	53
Services à la famille	6 843	5	50 856	31	57 699	36
Finances	-	-	12 276	19	12 276	19
Santé	298	45	3 920	39	4 218	84
Justice	-	-	13 856	24	13 856	24
Assemblée législative	25	1	-	-	25	1
Collège de l'Arctique du Nunavut	-	-	37 619	1	37 619	1
Société d'habitation du Nunavut	-	-	198 947	1	198 947	1
<b>Total</b>	<b>17 771 \$</b>	<b>379</b>	<b>430 424 \$</b>	<b>967</b>	<b>448 195 \$</b>	<b>1 346</b>

Les bénéficiaires de subventions et de contributions appartiennent à différentes catégories, comme les sociétés territoriales ou les particuliers. Au cours de l'exercice 2017-2018, les sociétés territoriales, les administrations municipales et les particuliers sont ceux qui ont reçu le plus de fonds gouvernementaux.



## Tableaux détaillés des subventions et des contributions

Les tableaux suivants présentent les subventions et les contributions octroyées par ministère en 2017-2018; y sont indiqués le bénéficiaire des fonds, le montant accordé et l'objet du financement. Ces tableaux sont suivis d'un résumé des subventions et contributions totales octroyées aux sociétés territoriales et aux administrations municipales en 2017-2018.

### Services communautaires et gouvernementaux (SCG)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Ville d'Iqaluit	5 302 532,18	Subvention tenant lieu d'impôt	Subvention	Administration municipale
Volleyball Nunavut	392 778,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Soccer Association	385 497,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Badminton Association	375 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Table Tennis	350 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Basketball Nunavut	315 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Association des loisirs et des parcs du Nunavut	297 750,00	Événements spéciaux de la Division du sport et des loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Hockey Nunavut	250 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Ville d'Iqaluit	188 582,64	Programme de remboursement d'impôt pour les aînés	Subvention	Administration municipale
Organisation de formation municipale	170 000,00	Initiative municipale de formation	Subvention	Organisme sans but lucratif
Wrestling Nunavut	170 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Hockey Nunavut	157 000,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Speed Skating	115 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Curling Association	110 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Judo Nunavut	95 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Taekwon-Do Society	84 100,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 5 000 \$ (28 subventions)	81 500,00	Bourse d'études en formation technique ou professionnelle	Subvention	Particulier
Volleyball Nunavut	75 800,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Basketball Nunavut	60 000,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Badminton Association	39 000,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (7 subventions)	37 946,07	Forum des leaders du Nunavut	Subvention	Administration municipale
Aqsarniit Ujauttaq	30 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Atii Fitness Society	26 700,00	Formation de bénévoles et d'animateurs en loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Wrestling Nunavut	26 000,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 5 000 \$ (25 subventions)	25 000,00	Programme de primes informatiques pour la 12 <sup>e</sup> année	Subvention	Particulier
Innirvik Support Services	23 152,50	Forum des leaders du Nunavut	Subvention	Entreprise
Iqaluit Figure Skating Club	20 000,00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Artcirq	19 980,00	Formation de bénévoles et de responsables en matière de loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Entreprise – Moins de 10 000 \$ (10 subventions)	18 635,43	Forum des leaders du Nunavut	Subvention	Entreprise
Aniirajak, Siarrijaaqtiit Amma Nuusimavattut	11 000,00	Clubs sportifs du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Curling Club	10 000,00	Clubs sportifs du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Garderie Aakuluk	10 000,00	Projets d'activité physique	Subvention	Organisme sans but lucratif
Rankin Inlet Fitness Society	10 000,00	Projets d'activité physique	Subvention	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 5 000 \$ (3 subventions)	10 000,00	Bourse d'études en sports et loisirs	Subvention	Particulier
Aqsarniit Ujauttaq	10 000,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 5 000 \$ (3 subventions)	6 900,00	Forum des leaders du Nunavut	Subvention	Particulier
Nunavut Table Tennis	6 800,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Soccer Association	5 300,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Curling Association	3 000,00	Développement du sport	Subvention	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>9 324 953,82</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administration municipale (25 contributions)	44 048 498,00	Financement de base des municipalités	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (24 contributions)	7 870 335,00	Programme municipal de services d'eau et d'égout	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (24 contributions)	2 512 080,00	Financement de base de l'équipement mobile	Contribution	Administration municipale
Organisation de formation municipale	900 000,00	Formation municipale des pompiers	Contribution	Organisme sans but lucratif
Mutualité de l'Association des municipalités du Nunavut	850 000,00	Provision pour sinistres à payer et mutualité – toutes les municipalités	Contribution	Organisme sans but lucratif
Organisation de formation municipale	743 000,00	Programme de formation municipale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (13 contributions)	621 785,00	Financement d'un poste d'agent de liaison municipal	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (18 contributions)	481 940,32	Amélioration du programme de recherche et de sauvetage municipal	Contribution	Administration municipale
Organisation de formation municipale du Nunavut	326 000,00	Formation en recherche et en sauvetage	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (25 contributions)	319 373,76	Équipement et formation de lutte contre les incendies	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (25 contributions)	250 000,00	Fonds de développement communautaire	Contribution	Administration municipale
Association des municipalités du Nunavut	190 000,00	Entente annuelle avec l'Association des municipalités du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des municipalités du Nunavut	117 108,74	Programme municipal de services d'eau et d'égout	Contribution	Organisme sans but lucratif
Globalstar Canada Satellite	102 163,81	Téléphones satellites municipaux pour la recherche et le sauvetage	Contribution	Entreprise

Roadpost Inc. T46274	53 528,50	Téléphones satellites municipaux pour la recherche et le sauvetage	Contribution	Entreprise
Association des municipalités du Nunavut	35 700,00	Examen du Programme de financement des municipalités	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (25 contributions)	28 470,00	Appareils SPOT municipaux pour la recherche et le sauvetage	Contribution	Administration municipale
Northern Territories Water and Waste Association	15 000,00	Contribution financière 2017 – NTWWA	Contribution	Entreprise
Municipalité de Cape Dorset	10 000,00	Financement d'un poste d'agent principal d'administration par intérim	Contribution	Administration municipale
ASD – Contributions de moins de 10 000 \$ (12 contributions)	7 000,00	Concours sur la prévention des incendies	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Municipalité de Pangnirtung	5 000,00	17510 Anniversary Assistance	Contribution	Administration municipale
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>59 486 983,13</b>			

<b>Total</b>	<b>68 811 936,95</b>
--------------	----------------------

### Culture et Patrimoine (CP)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administration municipale (12 subventions)	177 595,00	Fonctionnement de la station de radio	Subvention	Administration municipale
Ville d'Iqaluit	28 117,81	Services d'interprétation	Subvention	Administration municipale
Municipalité de Cape Dorset (5 subventions)	25 000,00	Fonctionnement du comité jeunesse	Subvention	Administration municipale
Administration municipale (2 subventions)	20 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés Illuajjumiut	Subvention	Administration municipale
Alianait Entertainment Group	15 000,00	Festival des arts et concert Alianait	Subvention	Organisme sans but lucratif
Felicity Pameolik	15 000,00	Tannage de peaux de caribou et confection de pantalons	Subvention	Particulier
Iqaluit Community Tukisigiarvik Society	15 000,00	Conseiller aîné et guides de chasse pour le projet de camp de soins pour les aînés Nunamiut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pangnirtung	15 000,00	Projet de couture pour les aînés Inamariit	Subvention	Administration municipale
Lasaloosie Ishulutak	15 000,00	Projet sur la culture inuite	Subvention	Particulier
Brenton Lowe	15 000,00	Spectacle de marionnettes en inuktitut – Studio Club	Subvention	Particulier
Association des francophones du Nunavut	15 000,00	Fonctionnement de la station de radio CFRT	Subvention	Organisme sans but lucratif
Ovayok Broadcasting Society	15 000,00	Fonctionnement de la station de radio	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Sanikiluaq	15 000,00	Programmation radio pour aînés	Subvention	Administration municipale
Artcirq	15 000,00	Projet Qulangiqsi	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Rankin Inlet	15 000,00	Formation d'un annonceur à la radio	Subvention	Administration municipale
Municipalité de Coral Harbour	15 000,00	Projet de programmation radio	Subvention	Administration municipale
Lasaloosie Ishulutak	15 000,00	Projet Sivuliminipu	Subvention	Particulier
Andrew Porter	15 000,00	Projet sur l'importance des chiens dans le mode de vie inuit	Subvention	Particulier
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	15 000,00	Rassemblement hebdomadaire d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Tasiuqtiguit – Hand in Hand – Main dans la main	14 883,00	Poste à court terme de coordonnateur principal de la bibliothèque	Subvention	Organisme sans but lucratif
Margurite Nakoolak	14 100,00	Projet Uqausiliriniq	Subvention	Particulier
Particulier – Moins de 5 000 \$ (10 subventions)	14 000,00	Concours d'écriture de chansons en inuktitut	Subvention	Particulier
Municipalité de Baker Lake	13 500,00	Projet sur les compétences traditionnelles	Subvention	Administration municipale
Association des francophones du Nunavut	12 405,00	Achat et installation de matériel	Subvention	Organisme sans but lucratif
Senark Adams	12 170,00	Projet de confection de <i>japak</i> /pantalons coupe-vents	Subvention	Particulier
Chambre de commerce régionale de Baffin	12 000,00	Congrès et foire commerciale du Nunavut 2017	Subvention	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Iqaluit	12 000,00	Activités culturelles pour le projet Inuksuk Drum Dancers	Subvention	Organisme constitué en vertu d'une loi
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	12 000,00	Projet sur la jeunesse dans la toundra	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kimmirut	11 700,00	Qammaliuqniq – Projet de construction d'un qammaq des aînés	Subvention	Administration municipale
Natuk Paniyuk	11 000,00	Programme de langue inuktitut	Subvention	Particulier
Collège de l'Arctique du Nunavut	10 500,00	Participation de trois artistes inuits au projet d'exposition de groupe Agata Sanajangiit	Subvention	Société territoriale
Jake Netsler	10 500,00	Projet de pêche, de chasse à l'oeie et de cueillette d'œufs	Subvention	Particulier
Fondation Students on Ice	10 000,00	Expédition dans l'Arctique 2017	Subvention	Organisme sans but lucratif
Northern Youth Abroad	10 000,00	Programme canadien Northern Youth Abroad 2017	Subvention	Organisme sans but lucratif
Johnny Ningeongan	10 000,00	Projet de visites des lieux patrimoniaux et culturels d'Alljvik pour les jeunes	Subvention	Particulier
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	10 000,00	Groupes de soutien pour hommes et femmes d'Arviat	Subvention	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	10 000,00	Groupe de couture de Baker Lake	Subvention	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	10 000,00	Groupe de couture de Coral Harbour	Subvention	Organisme sans but lucratif
Jonathan Emiktowt	10 000,00	Projet de voyage pour les aînés et les jeunes sans équipement de chasse	Subvention	Particulier
Inuit Broadcasting Corporation	10 000,00	Iqqaumavut : Projet « We Remember Them »	Subvention	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	10 000,00	Groupe de couture de Naujaat	Subvention	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (2 contributions)	10 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Administration municipale
Artcirq	10 000,00	Confection de parkas	Subvention	Organisme sans but lucratif
Darcy Nakoolak	10 000,00	Développement sain des jeunes – Projet du printemps 2017	Subvention	Particulier
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	10 000,00	Groupes de soutien pour hommes et femmes de Rankin Inlet	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kimmirut	10 000,00	Projet de panneaux	Subvention	Administration municipale
Municipalité d'Igloodlik	10 000,00	Chasse au phoque et pêche printanières	Subvention	Administration municipale
Le programme Qajaq	10 000,00	Le programme Qajaq	Subvention	Organisme sans but lucratif
Artcirq	10 000,00	Camp d'été traditionnel : projet de partage de connaissances entre femmes	Subvention	Organisme sans but lucratif
Artcirq	9 020,00	Projet « Music for the Soul »	Subvention	Organisme sans but lucratif
Willie Onalik	9 000,00	Projet Qimutsirniq, Pilimatsaniq et d'attaches de chiens	Subvention	Particulier



Municipalité de Kimmirut	9 000,00	Programme Nuutitsiniq dans la toundra	Subvention	Administration municipale
Peter Nakoolak	9 000,00	Projet Sanaguarniq	Subvention	Particulier
Miriam Aglukkaq	9 000,00	Projet Siviliqta Umajutigivattangit Nattingmiut Ajunaqtuku Saimaqsaut	Subvention	Particulier
123 Go!	8 500,00	Festival Toonik Tyme	Subvention	Organisme sans but lucratif
Jeannie Padluq	8 000,00	Projet Miqsunirnut, Miqsuriqsatsiniq Qarliinnut Qisiit	Subvention	Particulier
Municipalité de Kimmirut	8 000,00	Projet de confection de vêtements traditionnels de l'Arctique	Subvention	Administration municipale
Northern Youth Abroad	7 500,00	Programme Next 2017 de Northern Youth Abroad	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Sanikiluaq	7 150,00	Projet « Four Seasons »	Subvention	Administration municipale
Municipalité de Kimmirut	6 050,00	Projet Illuvigaliugiuqsarniq	Subvention	Administration municipale
Arviat Heritage Society	6 000,00	Fonctionnement de la société	Subvention	Organisme sans but lucratif
Kaajuuq Youth Centre Society	6 000,00	Programme de couture	Subvention	Organisme sans but lucratif
Jackie Netser	6 000,00	Projet de petites embarcations ( <i>umiangaq</i> )	Subvention	Particulier
Lesley Howse	5 000,00	Projet d'archéologie	Subvention	Particulier
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	5 000,00	Confection de chaussures traditionnelles en peau de mouton et de gros bas de laine (Chesterfield Inlet)	Subvention	Organisme sans but lucratif
Aida Maigre-Touchet	5 000,00	Projet de recherche historique « The Our metamorphoses » (phase 1)	Subvention	Particulier
Kaajuuq Youth Centre Society	5 000,00	Construction d'iglous	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunastar Properties Inc.	5 000,00	Projet de formation en langue inuite et de traduction d'affiches	Subvention	Entreprise
Chambre de commerce d'Iqaluit	5 000,00	Ateliers de la Semaine de la PME (Iqaluit)	Subvention	Organisme sans but lucratif
Atigo Media	5 000,00	Protection de la langue	Subvention	Entreprise
Comité d'ainés	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Ilisaqsvik Society	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité d'ainés Iluajummiut	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité Innammariit	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité d'ainés de Kugluktuk	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité d'ainés Masiit	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité d'ainés Qarjukkut	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité d'ainés Sapujijit	5 000,00	Fonctionnement du comité d'ainés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	5 000,00	Fonctionnement du conseil consultatif jeunesse du maire	Subvention	Administration municipale
Grind & Brew	5 000,00	Projet de traduction d'affiches et du menu	Subvention	Entreprise
Tourisme Nunavut	5 000,00	Traduction de manuels en inuinaqtun	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloolik	4 910,00	Projet d'excursion à Avaja	Subvention	Administration municipale
Nunavut Entertainment Incorporated	4 790,75	Affiches et uniformes – Projet en anglais et en inuktut	Subvention	Entreprise
Kaajuuq Youth Centre Society	4 200,00	Programme de tricot	Subvention	Organisme sans but lucratif
Joshua Keenainak	3 300,00	Construction d'iglou toute saison	Subvention	Particulier
Kristen Sampson	1 500,00	Apprentissage par le bénévolat au Belize – Projet sur la vie au Nunavut	Subvention	Particulier
Particulier – Moins de 5 000 \$ (2 subventions)	1 000,00	Lauréats du concours d'écriture de chansons Qilaut	Subvention	Particulier
Conseil des archives du Nunavut	500,00	Projet de site web	Subvention	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>1 029 891,56</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Inuit Uqasinginnik Taiguusiliuqtiit	1 859 595,76	Fonctionnement de l'organisme	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Société de développement de l'industrie cinématographique du Nunavut	200 000,00	Entente de financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Organisation de formation municipale du Nunavut	200 000,00	Programme de formation linguistique de l'Organisation de formation municipale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Community Tukisigiarvik Society	100 000,00	Programme Ilqusittigut Makigiarniq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inuit Broadcasting Corporation	100 000,00	Programmation télévisuelle en langue inuite – Nunavummi Mamarjavut (Saison 1)	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inuit Broadcasting Corporation	100 000,00	Programmation télévisuelle en langue inuite – Uakallanga! (Saison 1)	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqsvik Society	100 000,00	Programme sur les valeurs sociétales inuites	Contribution	Organisme sans but lucratif
Institut canadien de recherche et de formation sur la surdité	100 000,00	Projet de préservation, de promotion et de revitalisation de la langue des signes inuite au Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	83 750,00	Fonctionnement du centre du patrimoine	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	83 750,00	Fonctionnement du centre du patrimoine	Contribution	Administration municipale
Nattilik Heritage Society	83 750,00	Fonctionnement du centre du patrimoine	Contribution	Organisme sans but lucratif
Musée Nunatta Sunakkutaangit	83 750,00	Fonctionnement du centre du patrimoine	Contribution	Organisme sans but lucratif
Alianait Entertainment Group	80 000,00	Atelier d'écriture de chansons avec William Prince	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pond Inlet	78 000,00	Bibliothèque publique Rebecca P. Idlout	Contribution	Administration municipale
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	62 000,00	Bibliothèque communautaire John Ayaruaq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	51 513,00	Bibliothèque communautaire May Hakongak	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kivalliq	50 000,00	Camp artistique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cape Dorset	50 000,00	Illunaata : murale jeunesse à la salle communautaire pour le 150 <sup>e</sup> anniversaire du Canada	Contribution	Administration municipale
Pond Inlet Library and Archives Society	50 000,00	Fonctionnement du centre du patrimoine	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Aqqumavvik Society	45 174,00	Bibliothèque communautaire Donald Suluk	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloolik	43 474,00	Comité d'ainés Ikajurasuartiit d'Igloolik	Contribution	Administration municipale
Inuit Broadcasting Corporation	43 417,00	Projet de rénovation du Nunavut Media Arts Centre	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloolik	42 000,00	Bibliothèque communautaire Amittuq	Contribution	Administration municipale

Ilisaqivik Society	41 500,00	Bibliothèque communautaire de Clyde River	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kaajuuq Youth Centre Society	41 385,00	Rénovations	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Kugluktuk	40 700,00	Bibliothèque communautaire de Kugluktuk	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Municipalité de Pangnirtung	40 500,00	Bibliothèque communautaire Qimivuk	Contribution	Administration municipale
Nunavut Bilingual Education Society	40 100,00	Projet de roman illustré en inuktitut d'après un récit traditionnel	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Independent Television Network	40 000,00	Projet « A Day in the Life of Noah Piugaattuk »	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kivalliq	40 000,00	Camp culturel Pijunnaqsiniq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Qikiqtani	40 000,00	Rassemblement d'hommes Sakku (région de Baffin)	Contribution	Organisme sans but lucratif
James Unaalaq	36 731,52	Production de musique en langue inuite	Contribution	Particulier
Nunavut Bilingual Education Society	32 600,00	Livre d'histoires en inuktitut – <i>Kiviuq</i> (volume 2)	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	32 000,00	Concrétisation de l'Inunnaik Knowledge Centre	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Bilingual Education Society	31 200,00	Livre d'histoires pour enfants en inuktitut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Taloyoak	30 000,00	Projet Ahunahuaqtuq (chasse automnale et printanière)	Contribution	Administration municipale
Fiducie du patrimoine inuit	30 000,00	Fouille archéologique dans le parc territorial Qaummaarviit	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inuit Broadcasting Corporation	30 000,00	Projet Qanuq Isumavit	Contribution	Organisme sans but lucratif
Unaaq Cultural Society	28 600,00	Production de musique en inuktitut pour Northern Haze	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Bilingual Education Society	26 950,00	Livre d'histoires en inuktitut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des artistes et des artisans du Nunavut	25 000,00	18 <sup>e</sup> Festival des métiers d'arts du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ville d'Iqaluit	25 000,00	Rassemblement d'ainés 2017	Contribution	Administration municipale
Iqaluit Music Society	25 000,00	Camp musical festival d'Iqaluit 2017	Contribution	Organisme sans but lucratif
Alianait Entertainment Group	25 000,00	Festival des arts et concert Alianait	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Sanikiluaq	25 000,00	Projet de cours d'arts	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Baker Lake	25 000,00	Exposition d'artistes de Baker Lake au Musée des beaux-arts de Winnipeg	Contribution	Administration municipale
Inuit Broadcasting Corporation	25 000,00	Création d'archives cinématographiques et vidéos inuites (phase 4)	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce régionale de Baffin	25 000,00	Pavillon des arts et de la culture – Aurores boréales 2018	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pang Fest	25 000,00	Pang Fest 2017	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	25 000,00	Projet « Qingaut a Place We're From »	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqivik Society	25 000,00	Camp d'été Sulugaq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Arctic Bay	24 910,00	Centre d'interprétation culturelle – Projet de vêtement en peau de caribou	Contribution	Administration municipale
Société du patrimoine du Kitikmeot	24 792,00	Recherche sur la toponymie de Kiluhituuq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Gwenna Fairchild-Taylor	24 135,83	Promotion d'une bonne estime de soi par la musique, la création et l'art dramatique	Contribution	Particulier
Municipalité de Sanikiluaq	24 012,56	Savoir traditionnel – Projet de counselling	Contribution	Administration municipale
Rita Claire Mike-Murphy	22 315,06	Production de musique en langue inuite	Contribution	Particulier
Administration scolaire de district de Baker Lake	21 901,00	Bibliothèque communautaire Thomas Tapatai	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Municipalité de Coral Harbour	21 500,00	Rénovation de la cabane Ukpigait	Contribution	Administration municipale
The Jerry Cans	21 468,65	Production de musique en langue inuite	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Sanikiluaq	20 130,00	Programme de formation en counselling traditionnel	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Baker Lake	20 000,00	<i>Amauti</i> avec perles – Projet de mode à Baker Lake	Contribution	Administration municipale
Municipalité d'Arctic Bay	20 000,00	Village d'interprétation culturelle – Projet de tentes en peau de phoque	Contribution	Administration municipale
Association inuite du Kitikmeot	20 000,00	Rassemblement et autonomisation des jeunes du Kitikmeot	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Independent Television Network	20 000,00	Projet de médias numériques – Noah Piugaattuk	Contribution	Organisme sans but lucratif
Fiducie du patrimoine inuit	20 000,00	Atelier de fabrication de <i>qajaq</i>	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	20 000,00	Programmes d'ainés en résidence	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cape Dorset	20 000,00	Projet de réfection de la station de radio locale	Contribution	Administration municipale
Société du patrimoine du Kitikmeot	19 546,00	Atlas de la 5 <sup>e</sup> expédition de Thulé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kimmirut	19 360,00	Programme de couture de peaux de phoque	Contribution	Administration municipale
Nunavut Bilingual Education Society	19 150,00	Livre audio en inuktitut – <i>Those Who Run in the Sky</i>	Contribution	Organisme sans but lucratif
Musée Nunatta Sunakkutaangit	19 120,00	Planification stratégique – Musée Nunatta Sunakkutaangit	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloolik	19 000,00	Activités culturelles à Igloolik	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Rankin Inlet	18 705,19	Projet de série interprétative	Contribution	Administration municipale
Colleen Nakashuk	18 207,60	Enregistrement de l'album de C. Nakashuk	Contribution	Particulier
Municipalité de Coral Harbour	18 000,00	Programme de couture pour aînés	Contribution	Administration municipale
Fiducie du patrimoine inuit	18 000,00	Recherche toponymique – Hall Beach	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqivik Society	18 000,00	Atelier de confection de parkas en peau de phoque	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	18 000,00	Fabrication d'outils	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Kugluktuk	17 000,00	Camp de jour estival	Contribution	Administration municipale
Nunavut Independent Television Network	17 000,00	Préservation des compétences inuites traditionnelles	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Independent Television Network	17 000,00	Mentorat vidéo pour les jeunes	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	16 528,00	Formation des aînés de Rankin Inlet	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqivik Society	15 000,00	Camping printanier pour les jeunes et les aînés	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqivik Society	15 000,00	Atelier de confection de <i>kamik</i> pour les jeunes et les aînés	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	15 000,00	Atelier de construction d'iglous pour les jeunes et les aînés de Kugluktuk	Contribution	Administration municipale
Inuit Broadcasting Corporation	15 000,00	Série Web <i>Pituqait</i>	Contribution	Organisme sans but lucratif
Artciq	15 000,00	Programme de formation des jeunes d'Artciq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Musée Nunatta Sunakkutaangit	14 550,00	Archivage de photos (phase 1) : Iqaluit et ses environs	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	13 650,00	Projet Qaujivalliaqyuq : Realizing How Life Should Be	Contribution	Administration municipale
Conseil étudiant du Collège de l'Arctique du Nunavut	12 500,00	Activités culturelles et excursions dans la nature pour les étudiants	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège de l'Arctique du Nunavut	12 500,00	Activités culturelles et excursions dans la nature pour les étudiants	Contribution	Société territoriale

Great Northern Arts Festival	12 484,00	Great Northern Arts Festival – True North 2017	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Iqaluit	12 096,00	CD d'Inukshuk Drum Dancers	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Fiducie du patrimoine inuit	12 000,00	Projet de carte en inuktitut de l'expédition de Franklin à Gjoa Haven	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	12 000,00	Nattiq Frolics à Kugluktuk – 40 <sup>e</sup> anniversaire	Contribution	Administration municipale
Ilisaqsvik Society	10 540,00	Atelier de confection d' <i>amauti</i> Sulugaaq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Artcirq	10 000,00	Atelier de confection d' <i>amauti</i> pour jeunes mères	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Black History Society	10 000,00	Mois de l'histoire des Noirs 2017-2018 : Explorer nos ressemblances, célébrer notre diversité et se rappeler notre histoire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	10 000,00	Programme de musique Kug Life, groupe de musique communautaire d'ainés et de jeunes et centre de musique traditionnelle	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Cambridge Bay	10 000,00	Projet de panneaux	Contribution	Administration municipale
Ilisaqsvik Society	10 000,00	Camp de pêche printanière	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqsvik Society	10 000,00	Projet de chasse au phoque Sulugaaq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Coral Harbour	10 000,00	Programme « The Missing Link »	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Cape Dorset	10 000,00	Atelier de gravure pour les jeunes	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Kugluktuk	9 000,00	Cours de couture de soir	Contribution	Administration municipale
Municipalité d'Igloodik	8 000,00	Chasse au morse	Contribution	Administration municipale
Kaajuuq Youth Centre Society	4 000,00	Chant guttural	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des francophones du Nunavut	3 400,00	Les rencontres musicales	Contribution	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>5 476 942,17</b>			
<b>Total</b>	<b>6 506 833,73</b>			

## Développement économique et Transports (DET)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Particulier – Moins de 10 000 \$ (5 subventions)	30 000,00	Bourses d'études en aviation	Subvention	Particulier
Particulier – Moins de 10 000 \$ (54 subventions)	11 925,00	Prix d'excellence en mathématiques et en sciences	Subvention	Particulier
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>41 925,00</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administration municipale (25 contributions)	4 202 226,21	Financement du renforcement des capacités communautaires	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (28 contributions)	3 946 308,82	Programme d'initiatives de transport dans les localités	Contribution	Administration municipale
Société de développement du Nunavut	3 358 000,00	Financement de base	Contribution	Société territoriale
Société de développement de l'industrie cinématographique du Nunavut	1 361 000,00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tourisme Nunavut	1 000 000,00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (6 contributions)	797 439,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (27 contributions)	775 024,44	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Administration municipale
Société de crédit commercial du Nunavut	700 000,00	Financement de base	Contribution	Société territoriale
Société de développement des affaires de Baffin	450 000,00	Financement du Centre d'aide aux entreprises de Baffin	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ressources naturelles Canada	450 000,00	Financement de base	Contribution	Gouvernement fédéral
Association des artistes et des artisans du Nunavut	400 000,00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Offshore Allocation Holders Association (2 contributions)	316 143,74	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Entreprise
Kitikmeot Community Futures Inc.	300 000,00	Financement des Centres d'aide aux entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association de chasseurs et de trappeurs Ikajutit	252 965,00	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	250 000,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Brewing Company	250 000,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Entreprise
Administration municipale (3 contributions)	246 940,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Administration municipale
Association de développement économique du Nunavut	225 000,00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce régionale de Baffin (2 contributions)	223 850,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 10 000 \$ (87 contributions)	199 196,96	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Particulier
Alianait Entertainment Group	175 000,00	Financement de base	Contribution	Entreprise
Chambre de commerce du Kitikmeot	153 157,50	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Akhlak Grizzlies Inc.	127 000,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
NWT & Nunavut Chamber of Mines	125 000,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Entreprise – Moins de 10 000 \$ (32 contributions)	115 978,46	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Chambre de commerce régionale de Baffin	115 000,00	Financement de la chambre de commerce régionale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce du Kitikmeot	115 000,00	Financement de la chambre de commerce régionale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 10 000 \$ (43 contributions)	101 474,64	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Particulier
Forum économique du Nunavut	95 000,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
The Jr. Economic Club of Canada	81 300,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre de développement des affaires du Kivalliq	75 000,00	Financement des Centres d'aide aux entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société de développement du Nunavut	75 000,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Société territoriale
Association de développement économique du Nunavut	72 821,00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif

Municipalité d'Arviat	72 044,00	Fonds de formation dans le domaine minier	Contribution	Administration municipale
Société du patrimoine du Kitikmeot	68 866,40	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kitikmeot Corporation	61 446,00	Fonds de formation dans le domaine minier	Contribution	Organisme sans but lucratif
Geela Kooneelusié	60 000,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Particulier
Association inuite du Qikiqtani	60 000,00	Fonds de formation dans le domaine minier	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (2 contributions)	54 000,00	Financement du centre d'information	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (4 contributions)	50 480,68	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Administration municipale
Musée Nunatta Sunakkutaangit	50 100,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association de développement économique du Nunavut	50 000,00	Financement pour la formation d'un agent de développement économique communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des artistes et des artisans du Nunavut	50 000,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Organisme sans but lucratif
Forum économique du Nunavut	50 000,00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Symposium minier du Nunavut	50 000,00	Financement du Symposium minier du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (3 contributions)	49 999,90	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Administration municipale
Bathurst Inlet Lodge	49 900,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
Kivalliq Trade Show Society (3 contributions)	48 908,60	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
The Jerry Cans	48 382,95	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
Inukpak Outfitting	42 504,16	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Jamasie Pitseolak	35 552,70	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Particulier
Centre national des Arts	35 000,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association de chasseurs et de trappeurs Ekaluktutiak	30 000,00	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association de chasseurs et de trappeurs Kurtajrojuak	30 000,00	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association de chasseurs et de trappeurs de Kugluktuk	29 992,50	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Organismes sans but lucratif – Moins de 10 000 \$ (4 contributions)	26 926,64	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	26 893,41	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kivalliq	26 272,05	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre Uqurmiut pour artistes inuits	26 200,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
Association de chasseurs et de trappeurs Ekaluktutiak	25 023,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Miqsugait	25 000,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
NunaVet Animal Hospital Inc.	25 000,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Aakuluk Music	25 000,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
Arctic Bay Adventures	24 959,82	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
Garderie Aakuluk	24 000,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Association de chasseurs et de trappeurs de Spence Bay	24 000,00	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inukpak Outfitting	23 559,83	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
Bathurst Inlet Lodge	23 510,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Polar Bear Adventures	23 447,76	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Actua	23 000,00	Fonds des programmes indépendants de sciences pour la jeunesse	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inhabit Media	22 285,22	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Entreprise
Conseil des littératies du Nunavut	22 062,04	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Organisme sans but lucratif
Southampton Island Adventures	21 000,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Ikkurraq Food Bank Society (2 contributions)	20 000,00	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kivalliq Science Educators' Community	20 000,00	Fonds des programmes indépendants de sciences pour la jeunesse	Contribution	Organisme sans but lucratif
Helen Iguptak	18 000,00	Financement du centre d'information	Contribution	Particulier
Chambre de commerce d'Iqaluit	17 915,98	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des artistes et des artisans du Nunavut (2 contributions)	17 605,34	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Organisme sans but lucratif
Aakuluk Music	17 535,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
ArcTech Design and Services	16 043,64	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Inuk Stitches	16 030,86	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Charlie Qumuatq	15 306,13	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Particulier
Association de chasseurs et de trappeurs de Sanikiluaq	15 000,00	Financement pour la distribution d'aliments traditionnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Napu Taxi Inc.	14 160,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Ikpiarjuk Store	13 398,26	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Pangnirtung Fisheries ltée	12 047,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Aniirajak Siarrijaaqtiit	11 200,00	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Entreprise
John Tugak	11 000,00	Financement du Programme de prospection du Nunavut	Contribution	Particulier
Arctic Bay Adventures	10 894,74	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Arctic Vision Bed & Breakfast	10 652,37	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Thor Simonsen	10 529,74	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Particulier

Peter's Expediting and Outfitting	10 223,33	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Administration scolaire de district de Kugluktuk	10 000,00	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Association inuite du Kitikmeot	10 000,00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Music Society	10 000,00	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 10 000 \$ (2 contributions)	9 900,00	Financement du Programme de prospection du Nunavut	Contribution	Particulier
Entreprise – Moins de 10 000 \$ (2 contributions)	9 722,40	Financement du Programme de développement des arts	Contribution	Entreprise
Municipalité d'Arviat	6 500,00	Fonds des programmes indépendants de sciences pour la jeunesse	Contribution	Administration municipale
Mike Mike-Murphy	5 578,77	Financement du Programme de tourisme communautaire et d'industries culturelles	Contribution	Particulier
Enactus Ottawa	5 000,00	Fonds des programmes indépendants de sciences pour la jeunesse	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Iqaluit (programme de robotique de l'école secondaire Inukshuk)	2 000,00	Fonds des programmes indépendants de sciences pour la jeunesse	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Rankin Inlet Fitness Society	910,35	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>22 993 297,34</b>			
<b>Total</b>	<b>23 035 222,34</b>			

## Éducation (EDU)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
ASD – Subventions de moins de 10 000 \$ (27 subventions)	29 988,00	Semaine de l'éducation	Subvention	Organisme constitué en vertu d'une loi
Partenariat en éducation	3 000,00	Programme de la Conférence des parties 2017-2018	Subvention	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>32 988,00</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Association des enseignants et enseignantes du Nunavut (AEN)	3 261 969,91	Fonds de perfectionnement professionnel de l'AEN	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège de l'Arctique du Nunavut	2 262 000,00	Programme de formation des enseignants du Nunavut – Financement pour l'alphabétisation	Contribution	Société territoriale
Administration scolaire de district d'Iqaluit	1 210 304,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Arviat	867 583,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Rankin Inlet	759 064,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Baker Lake	671 539,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Coalition des ASD du Nunavut	665 000,00	Contributions pour la Coalition des administrations scolaires de district du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Igloolik	627 882,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Kugluktuk	588 840,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Ikaluktiak	574 760,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Pond Inlet	564 198,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Cape Dorset	521 348,66	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Gjoa Haven	520 884,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Taloyoak	474 805,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Nauyas	472 189,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Société canadienne de la Croix-Rouge	462 760,00	Éducation au respect / programme Prudence!	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Pangnirtung	458 723,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Kugaaruk	456 121,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Coral Harbour	430 992,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Hall Beach	417 235,34	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Université de l'Île-du-Prince-Édouard	398 889,00	Programme de certificat de leadership en éducation au Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Sanikiluaq	383 145,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Clyde River	381 987,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Arctic Bay	341 736,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Commission scolaire	276 807,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Kimmirut	262 331,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Whale Cove	247 555,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Iqaluit	220 090,85	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Chesterfield Inlet	213 580,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration municipale (10 contributions)	206 238,10	Initiative Enfants en santé	Contribution	Administration municipale
Administration scolaire de district de Qikiqtarjuaq	177 136,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Aakuluk	140 233,75	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Resolute Bay	138 832,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Shared Care	137 254,00	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Cambridge Bay	131 363,20	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Grise Fiord	130 615,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie First Steps	111 997,60	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil des littératies du Nunavut	108 000,00	Contribution pour la littératie	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Pairvik de Kimmirut	103 390,90	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège Frontière	100 000,00	Camp de littératie	Contribution	Organisme sans but lucratif

Northern Youth Abroad	100 000,00	Programme Northern Youth Abroad	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Najuqsivik	93 121,60	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre national des Arts	93 000,00	Programme Vive la musique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Naurainnuk	82 950,40	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Ikalukutiak	82 613,50	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Kataujaq Society	80 537,60	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Saipaaqivik	80 267,20	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Sivuniksavut Society	76 510,58	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Kakayak	75 504,00	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie de Baker Lake	73 611,20	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Illaluvik Society	70 298,80	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Apex	68 801,00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Inniitait Society	66 528,80	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Kids on the Beach	62 951,20	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Commission scolaire	60 000,00	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Municipalité de Cambridge Bay	58 916,00	Services de garde	Contribution	Administration municipale
Garderie Inuktitut d'Iqaluit	55 769,60	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Kataujaq Society	55 481,60	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Mianiqsivik Pairivik	55 369,60	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tasiuqtigitiit – Hand in Hand – Main dans la main	53 538,18	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Najuqsivik	52 766,37	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tasiuqtigitiit – Hand in Hand – Main dans la main	51 009,40	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Kugluktuk	45 000,00	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Gjoa Haven	44 492,50	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Shared Care	43 688,46	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Rankin Inlet	40 000,00	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Sanikiluaq	40 000,00	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Kivalliq Science Educators' Community	40 000,00	Programme de la communauté des enseignants de sciences du Kivalliq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Siqiniq	39 634,40	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inukshuk Infant Development Centre	35 653,87	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Mianiqsivik Pairivik	35 420,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Clyde River	34 496,00	Programme d'éducation de la petite enfance	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Particuliers – Moins de 5 000 \$ (19 contributions)	34 008,65	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Particulier
Iqaluit Parents and Tots Association	33 842,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inukshuk Infant Development Centre	27 597,16	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Pairivik Society	25 946,30	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie de l'école secondaire Nasivvik	24 784,72	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
École des Trois-Soleils	24 705,20	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Sivuniksavut Society	23 203,62	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqsivik Society	22 299,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
CPE Les Petits Nanooks	21 893,35	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Aakuluk	20 750,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Butterfly	20 162,35	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqsivik Society	20 046,00	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Pond Inlet	16 062,80	Services de garde	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Attagoyuk Ilisavik	15 111,20	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Koojesse Day Home	13 221,00	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Programme préscolaire du Centre Piruvik	11 197,20	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société Makinnasuaqtiit pour Nunavummiut ayant un handicap	10 680,13	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Taloyoak	10 319,40	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Ikalukutiak	9 680,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Iqaluit	9 604,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Inuktitut d'Iqaluit	9 604,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Kugluktuk	9 041,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Attagoyuk Ilisavik	8 844,42	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
Programme parascolaire Joamie	6 978,40	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Sivuniksavut Society	6 257,38	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
Bibliothèque communautaire May Hakongak	5 000,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des enseignants et enseignantes du Nunavut	4 904,50	Campagne « Faire la différence »	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inukshuk Infant Development Centre	4 530,28	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Groupe de jeu de Rankin Inlet	4 388,73	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Bibliothèque du centenaire d'Iqaluit	4 000,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Inniitait Society	3 175,00	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
Commission scolaire	3 004,51	Services de garde	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Attagoyuk Ilisavik	3 000,00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie de l'école secondaire Nasivvik	2 257,76	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société mathématique du Canada	1 000,00	Programme « Math At Work »	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	637,03	Services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif

Garderie Illaliuvik Society	135,00	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>22 899 183,26</b>			
<b>Total</b>	<b>22 932 171,26</b>			

**Exécutif et Affaires intergouvernementales (EAI)**

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Kalaallit Rode Korsiat	25 000,00	Soutien aux opérations de secours à la suite du tsunami	Subvention	Organisme sans but lucratif
Indspire	25 000,00	Prix Indspire 2018	Subvention	Organisme sans but lucratif
Prix Inspiration Arctique	25 000,00	Prix Inspiration Arctique 2017-2018	Subvention	Organisme sans but lucratif
Société des Eiders de l'Arctique (SEA)	15 000,00	Soutien à la SEA – Création du Réseau de la baie d'Hudson	Subvention	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>90 000,00</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Nunavut Tunngavik Inc.	308 000,00	Appui aux négociations sur la dévolution	Contribution	Organisme sans but lucratif
The Nunavut Senior's Society	150 000,00	Soutien pour les dépenses de bureau	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil circumpolaire inuit	90 000,00	Financement 2017-2018 du Conseil circumpolaire inuit	Contribution	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>548 000,00</b>			
<b>Total</b>	<b>638 000,00</b>			

**Environment (ENV)**

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Personnes exerçant des activités de récolte – Moins de 1 000 \$	45 984,14	Programme de détermination des prix de la fourrure	Subvention	Particulier
Particulier – Moins de 10 000 \$ (7 subventions)	16 325,00	Programme d'indemnisation des dommages causés par les animaux sauvages	Subvention	Particulier
Jimmy Iqalug	10 000,00	Programme d'indemnisation des dommages causés par les animaux sauvages	Subvention	Particulier
Joavee Alivaktuk	10 000,00	Programme d'indemnisation des dommages causés par les animaux sauvages	Subvention	Particulier
Particulier – Moins de 5 000 \$ (2 subventions)	2 704,00	Programme de détermination des prix de la fourrure	Subvention	Particulier
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>85 013,14</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Nunavut Inuit Wildlife Secretariat	540 000,00	Financement de l'association de chasseurs et de trappeurs / de l'Organisation régionale des ressources fauniques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Université Memorial de Terre-Neuve	156 676,00	Espèces marines de la zone côtière	Contribution	Organisme sans but lucratif
Consortium des pêches et de la formation maritime	150 000,00	Partenariat pour les compétences et l'emploi des Autochtones	Contribution	Organisme sans but lucratif
Université du Manitoba	75 023,08	Recherche sur les espèces marines du Kivalliq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Glenn Williams	67 200,00	Test en eau libre pour la pêche	Contribution	Particulier
Pangnirtung Fisheries Itée	50 865,98	Aide au transport pour la pêche commerciale (50 %)	Contribution	Entreprise
Kitikmeot Foods	50 000,00	Aide au transport pour la pêche commerciale (50 %)	Contribution	Société territoriale
Feast Edible Explorations	50 000,00	Recettes et histoires du Nunavut	Contribution	Entreprise
Société de développement du Nunavut	44 000,00	Peaux de phoque et couturiers	Contribution	Société territoriale
Université du Manitoba	40 000,00	Recherche sur le capelan	Contribution	Organisme sans but lucratif
Fur Harvesters Auction Inc.	32 606,80	Atelier de traite de pelleteries	Contribution	Entreprise
Tourisme Nunavut	28 686,24	Pêche sportive	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce régionale de Baffin	25 444,00	Le Jour du phoque sur la colline	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil de gestion des caribous de Beverly et de Qamanirjuaq	25 000,00	Contribution annuelle	Contribution	Organisme sans but lucratif
Fondation Students on Ice	25 000,00	Expédition « Students on Ice » 2017	Contribution	Organisme sans but lucratif
Université de la Colombie-Britannique	20 000,00	Livre « Birds of Nunavut »	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs de Taloyoak	19 070,00	Programme communautaire d'aide aux personnes exerçant des activités de récolte	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs de Gjoa Haven	18 970,00	Programme communautaire d'aide aux personnes exerçant des activités de récolte	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particulier – Moins de 10 000 \$ (9 contributions)	16 069,89	Programme de prévention des dommages causés par les animaux sauvages	Contribution	Particulier
Qikiqtaaluk Business Development Corporation	15 000,00	Présentation sur la gestion des métaux au Nunavut	Contribution	Entreprise
Université de la Saskatchewan	15 000,00	Évaluation de la santé de la faune	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Country Food (3 contributions)	11 683,36	Aide au transport pour la pêche commerciale (50 %)	Contribution	Entreprise
Institut de la fourrure du Canada	11 500,00	Contribution annuelle	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Inuit Wildlife Secretariat a/s de l'association de chasseurs et de trappeurs d'Arviat	7 965,72	Programme de prévention des dommages causés par les animaux sauvages	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Inuit Wildlife Secretariat a/s de l'association de chasseurs et de trappeurs d'Igloodik	7 894,00	Programme de prévention des dommages causés par les animaux sauvages	Contribution	Organisme sans but lucratif

Nunavut Inuit Wildlife Secretariat a/s de l'association de chasseurs et de trappeurs de Whale Cove	7 583,95	Programme de prévention des dommages causés par les animaux sauvages	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Inuit Wildlife Secretariat a/s de l'association de chasseurs et de trappeurs de Coral Harbour	7 466,86	Programme de prévention des dommages causés par les animaux sauvages	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association de chasseurs et de trappeurs Arviq	7 100,00	Programme communautaire d'aide aux personnes exerçant des activités de récolte	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association de chasseurs et de trappeurs de Baker Lake	7 100,00	Programme communautaire d'aide aux personnes exerçant des activités de récolte	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tourisme Nunavut	5 363,88	Aide au transport pour la pêche commerciale (50 %)	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs d'Arviat	4 800,00	Programme communautaire d'aide aux personnes exerçant des activités de récolte	Contribution	Organisme sans but lucratif
Fondation Students on Ice	3 000,00	International Marine Protected Areas Congress	Contribution	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>1 546 069,76</b>			
<b>Total</b>	<b>1 631 082,90</b>			

## Services à la famille (SF)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Étudiantes et étudiants du Nunavut	6 792 850,41	Programme d'aide financière aux étudiants du Nunavut	Subvention	Particulier
Inuit Ilagiit Society	18 000,00	Gravures d'art	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	14 588,00	Bien-être des hommes	Subvention	Administration municipale
Municipalité de Hall Beach	8 886,00	Cercle de cuisine et de guérison	Subvention	Administration municipale
Shelton Nipisar	8 300,00	Cyber-Optix	Subvention	Particulier
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>6 842 624,41</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Particuliers	41 434 970,65	Prestations d'aide sociale	Contribution	Particulier
Consortium des pêches et de la formation maritime du Nunavut	1 331 009,82	Formation pour le secteur maritime	Contribution	Organisme sans but lucratif
YWCA Agvvik Nunavut	1 280 000,00	Maison de transition Qimaavik	Contribution	Organisme sans but lucratif
Performance Management Consultants	1 068 862,91	Programmes dans le cadre des Ententes sur le marché du travail visant les personnes handicapées (EMTPH)	Contribution	Entreprise
YWCA Agvvik Nunavut	605 000,00	Refuge pour femmes sans-abris Sivummut House	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	529 732,00	Refuge d'urgence pour hommes Omingmak	Contribution	Administration municipale
Uqutaq Society	516 500,00	Refuges pour hommes	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège de l'Arctique du Nunavut	508 102,95	Programme de formation pour les bénéficiaires d'assistance sociale (Programme de préparation à l'emploi et à la formation)	Contribution	Société territoriale
Collège de l'Arctique du Nunavut	499 824,01	Apprentissage et formation des adultes	Contribution	Société territoriale
Municipalité de Kugaaruk	360 000,00	Programme de prévention de la violence familiale – Refuge pour femmes Tammaqvik	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Kugluktuk	344 121,30	Refuge pour victimes de violence familiale	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Cambridge Bay	330 184,00	Programme de refuge sécuritaire St. Michaels	Contribution	Administration municipale
Refuge de la Société Kataujaq	315 200,00	Programme de prévention de la violence familiale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ainés du Nunavut	277 314,50	Subvention aux personnes âgées pour les frais de combustible	Contribution	Particulier
Inspire Nunavut	250 000,00	Formation en entrepreneuriat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil Quillit de la condition féminine du Nunavut	250 000,00	Programme du Conseil Quillit de la condition féminine du Nunavut	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Nunavut Sivuniksavut	175 000,00	Alphabétisation et acquisition de compétences essentielles	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société Makinnasuaqtiit pour Nunavummiut ayant un handicap	109 296,00	Programme de formation pour les personnes handicapées	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (2 contributions)	106 225,88	Renforcement des capacités communautaires	Contribution	Administration municipale
Société Makinnasuaqtiit pour Nunavummiut ayant un handicap	100 000,00	Sensibilisation à la situation des personnes handicapées	Contribution	Organisme sans but lucratif
Aqqiumavvik Society	82 800,00	Projet pour les sans-abris à Arviat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	63 250,00	Programme Inunnguiniq – Initiative de réduction de la pauvreté	Contribution	Organisme sans but lucratif
Soupe populaire Qajuqturvik	59 827,82	Initiatives communautaires de sécurité alimentaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particuliers	58 494,71	Subvention pour les utilisateurs de services de garde	Contribution	Particulier
Collège Frontière	54 412,50	Formation dans les métiers spécialisés	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil des littératies du Nunavut	48 885,50	Programmes dans le cadre des Ententes sur le marché du travail visant les personnes handicapées (EMTPH)	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège de l'Arctique du Nunavut	37 800,00	Programmes de petits-déjeuners pour les apprenantes et apprenants adultes (réduction de la pauvreté)	Contribution	Société territoriale
Ville d'Iqaluit	36 018,00	Programme de formation sur la sécurité-incendie pour les jeunes	Contribution	Administration municipale
Fondation Rick Hansen	20 000,00	Aide aux personnes à mobilité réduite	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particuliers	3 397,60	Subvention pour la garde d'enfants	Contribution	Particulier
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>50 856 230,15</b>			
<b>Total</b>	<b>57 698 854,56</b>			



## Finances (FIN)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Société d'énergie Qulliq	10 150 130,95	Programme de subvention du cout de l'électricité du Nunavut (volet résidentiel)	Contribution	Société territoriale
Nunavummiuts ayant des enfants	2 072 738,01	Prestation pour enfants du Nunavut	Contribution	Particulier
Entreprise – Moins de 10 000 \$ (16 contributions)	50 405,29	Programme de subvention du cout de l'électricité du Nunavut (volet commercial)	Contribution	Entreprise
Jessie Oonark Itée	3 040,80	Programme de subvention du cout de l'électricité du Nunavut (volet commercial)	Contribution	Société territoriale
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>12 276 315,05</b>			
<b>Total</b>	<b>12 276 315,05</b>			

## Santé

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administration municipale (24 subventions)	240 000,00	Stratégie de santé publique	Subvention	Administration municipale
Particulier (20 subventions)	47 500,00	Bourse en soins infirmiers	Subvention	Particulier
Université de Toronto	10 000,00	Choisir avec soin	Subvention	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>297 500,00</b>			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Isaksimagit Inuusirmi Kataujjigatigiit (Conseil Saisis la vie)	949 537,56	Programme en santé mentale et en toxicomanie	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqsvik Society	756 879,18	Services ambulants de prise en charge des traumatismes	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration municipale (4 contributions)	683 097,55	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue – Réduction de la consommation chez les jeunes	Contribution	Administration municipale
Ilisaqsvik Society	210 294,00	Renforcement de la résilience : formation des conseillers et de l'équipe de traitement des traumatismes, soins personnels et soutien	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	156 000,00	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue – Réduction de la consommation chez les jeunes	Contribution	Organisme sans but lucratif
Unaaq Cultural Society	137 689,00	Tournée de guérison dans cinq localités	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des loisirs et des parcs du Nunavut (RPAN – Iqaluit)	111 304,00	NU Play – Initiative de leadership jeunesse	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kaajuuq Youth Centre Society	100 000,00	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue – Réduction de la consommation chez les jeunes	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Whale Cove	100 804,00	Projet Nikanaqsiq – Acquisition de compétences (langue, communication, leadership et technologies)	Contribution	Administration municipale
Mianijsijit Society	83 335,00	Counselling pour les victimes de violence familiale à Baker Lake	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inuit Ilagit Society	82 361,00	Projet pour un avenir sans suicide à Pangnirtung	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Qikiqtarjuaq	65 825,00	Projet de bien-être – Évènements pour personnes sobres à Qikiqtarjuaq	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Kugluktuk	61 444,00	Projet « Live, Laugh, Love »	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Coral Harbour	50 000,00	Plan de mieux-être communautaire	Contribution	Administration municipale
Ligne d'aide Kamatsiaqtut	50 000,00	Programme en santé mentale et en toxicomanie	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Youth LEAP	34 880,00	Programme Pisuktiit – Excursions éducatives dans la nature toute l'année	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pangnirtung	29 040,00	Projet intermunicipal sur le bien-être	Contribution	Administration municipale
Rankin Inlet Fitness Society	27 715,00	Projet sur la santé mentale par l'exercice physique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pangnirtung	23 540,00	Leçons intergénérationnelles entre jeunes et aînés	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Coral Harbour	23 083,00	Programme de danse carrée	Contribution	Administration municipale
Municipalité d'Arctic Bay	22 495,00	Atelier culturel – Récits d'ainés et art dramatique	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Coral Harbour	21 684,00	Camp de célébration de la jeunesse	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Kugaaruk	21 322,00	Programme « Live to Love Life »	Contribution	Administration municipale
Municipalité d'Arctic Bay	20 462,00	Projet de prévention Inuits-Dénés	Contribution	Administration municipale
Ilisaqsvik Society	20 033,97	Recherche communautaire par les Inuits pour les Inuits	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Grise Fiord	12 650,00	Programme pour une localité saine	Contribution	Administration municipale
Arctic Children and Youth Foundation	9 884,00	Atelier sur les récits numériques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Hall Beach	8 979,00	Groupe de soutien pour hommes	Contribution	Administration municipale
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	8 741,00	Production et distribution de manuels de counselling sur la violence conjugale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Baker Lake	7 070,00	Programme de prévention du suicide de Baker Lake	Contribution	Administration municipale
Administration municipale (2 subventions)	6 948,66	Plan communautaire pour l'abandon du tabac	Contribution	Administration municipale
Qaggiavuut! Society for a Nunavut Performing Arts Centre	6 381,00	Guérison par la musique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Coral Harbour	5 570,00	Plan de prévention du suicide	Contribution	Administration municipale
Municipalité de Cape Dorset	5 500,00	Formation en survie	Contribution	Administration municipale
Alianait Entertainment Group	5 000,00	Troisième tournée annuelle de sensibilisation à la santé mentale du Conseil Saisis la vie (cinq localités du Nunavut)	Contribution	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>3 919 548,92</b>			
<b>Total</b>	<b>4 217 048,92</b>			

**Justice (JUS)**

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Commission des services juridiques	11 318 000,00	Financement de base	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration municipale (19 contributions)	1 045 378,51	Comités de justice communautaire	Contribution	Administration municipale
Tribunal des droits de la personne	710 833,45	Financement de base	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	391 232,33	Programme de justice communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ilisaqivik Society	355 230,43	Programme de justice communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil Saisis la vie	35 158,73	Programme de justice communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>13 855 833,45</b>			
<b>Total</b>	<b>13 855 833,45</b>			

**Assemblée législative (BAL)**

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
CIVIX	24 500,00	Mobilisation des jeunes à la citoyenneté active par le vote étudiant	Subvention	Organisme sans but lucratif
<b>Total partiel – subventions</b>	<b>24 500,00</b>			
<b>Total</b>	<b>24 500,00</b>			

**Collège de l'Arctique du Nunavut (CAN)**

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Collège de l'Arctique du Nunavut	37 619 000,00	Contributions de fonctionnement	Contribution	Société territoriale
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>37 619 000,00</b>			
<b>Total</b>	<b>37 619 000,00</b>			

**Société d'habitation du Nunavut (SHN)**

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Société d'habitation du Nunavut	198 947 000,00	Contributions de fonctionnement	Contribution	Société territoriale
<b>Total partiel – contributions</b>	<b>198 947 000,00</b>			
<b>Total</b>	<b>198 947 000,00</b>			

Sommaire des sociétés territoriales	Subventions		Contributions		Total	
	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre
Société d'habitation du Nunavut	-	-	198 947	1	198 947	1
Collège de l'Arctique du Nunavut	11	1	40 939	6	40 950	7
Société d'énergie Qulliq	-	-	10 150	1	10 150	1
Société de développement du Nunavut	-	-	3 536	7	3 536	7
Société de crédit commercial du Nunavut	-	-	700	1	700	1
<b>Total</b>	<b>11 \$</b>	<b>1</b>	<b>254 272 \$</b>	<b>16</b>	<b>254 283 \$</b>	<b>17</b>

Sommaire des administrations municipales	Subventions		Contributions		Total	
	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre
Municipalité d'Arctic Bay	10	1	2 640	17	2 650	18
Municipalité d'Arviat	10	1	4 019	20	4 029	21
Municipalité de Baker Lake	24	2	3 117	14	3 141	16
Municipalité de Cambridge Bay	15	2	4 335	18	4 350	20
Municipalité de Cape Dorset	50	5	3 356	17	3 406	22
Municipalité de Chesterfield Inlet	15	1	2 387	11	2 402	12
Municipalité de Clyde River	36	4	1 945	10	1 981	14
Municipalité de Coral Harbour	25	2	3 417	28	3 442	30
Municipalité de Gjoa Haven	25	2	3 369	18	3 394	20
Municipalité de Grise Fiord	28	3	1 620	15	1 648	18
Municipalité de Hall Beach	44	5	1 855	12	1 899	17
Municipalité d'Igloolik	40	4	3 022	18	3 062	22
Ville d'Iqaluit	5 528	4	3 571	10	9 099	14
Municipalité de Kimmirut	76	9	1 777	10	1 853	19
Municipalité de Kugaaruk	29	3	3 108	13	3 137	16
Municipalité de Kugluktuk	45	4	3 611	27	3 656	31
Municipalité de Nauyasat	10	1	2 039	7	2 049	8
Municipalité de Pangnirtung	25	2	4 013	16	4 038	18
Municipalité de Pond Inlet	10	1	2 930	14	2 940	15
Municipalité de Qikiqtarjuaq	27	3	2 641	14	2 668	17
Municipalité de Rankin Inlet	31	2	3 132	13	3 163	15
Municipalité de Resolute Bay	15	2	2 086	11	2 101	13
Municipalité de Sanikiluaq	61	7	2 070	12	2 131	19
Municipalité de Taloyoak	10	1	2 492	11	2 502	12
Municipalité de Whale Cove	10	1	2 783	16	2 793	17
<b>Total</b>	<b>6 199 \$</b>	<b>72</b>	<b>71 335 \$</b>	<b>372</b>	<b>77 534 \$</b>	<b>444</b>